

SÜDRING



ZEITUNG

Lesetipps von Linnemann

Das Team von Linnemann hat neue Bücher für Sie gelesen. Verrückte Reiseführer für alle, die verborgene Ziele suchen und einen Liebesroman. Lesen Sie weiter ...

... auf Seite 4.



Gewinnspiele

Diese Ausgabe der SÜDRING-Zeitung ist voll von tollen Gewinnspielen. Eintrittskarten für die PaderHalle, „blauer Affe“-Ferien camps und ein Muttertags-Gewinnspiel. Lesen Sie weiter ...

... im Innenteil.



Freude schenken

Am 11. Mai ist Muttertag – Im SÜDRING-Center gibt es zahlreiche Geschenkideen

Liebe Leserinnen und Leser,

der Wonnemonat Mai hat begonnen und bietet Ihnen in diesem Jahr auch wieder viele tolle „Mai-Lights“ aus dem SÜDRING-Center. Entdecken Sie jetzt die aktuelle Mode in den vielen Fashion-Geschäften des Centers für die ganze Familie. Oder das tolle Outdoor-Sortiment bei Smyths Toys mit Trampolinen, Spielhäusern und Pools für den eigenen Garten.

Kulinarische Genießer dürfen sich jetzt wieder über den frischen Spargel vom Spargelhof Grewing im SÜDRING freuen. Empfehlen möchte ich Ihnen auch einen Besuch bei „Bärin Curry“. Das Restaurant hat Anfang letzten Monats im Center eröffnet und bietet frisch zubereitete Burger, Würstchen und Pommes. Alles ganz im Zeichen der Hauptstadt. Probieren Sie es aus!

Aktuell ist wieder die Aktion „Reise buchen – kostenlos parken“ gestartet. Diese ist durch eine enge Zusammenarbeit vom Airport Paderborn, dem Hochstift Reisebüro und dem SÜDRING-Center entstanden. Bis zum 12. Mai erhalten Sie für jede gebuchte Flugreise bei den teilnehmenden Partnern einen Gutschein für kostenloses Parken am Heimathafen. An einem Sonderstand im Center können Sie sich über das umfangreiche Flugprogramm am Airport Paderborn informieren und bei einem Gewinnspiel tolle Preise gewinnen.

Apropos Gewinnspiel: Es ist immer wieder faszinierend zu sehen, wie gerne die Besucher des Centers an unserem beliebten Ostereierschätzspiel teilnehmen. Über 4000 ausgefüllte Gewinnspielkarten wurden gezählt. Die korrekte Antwort – 697 Ostereier – schätzten drei Personen.

Auch in dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung gibt es viele Gewinnspiele. Machen Sie mit, vielleicht gewinnen Sie ja Ihr persönliches „Mai-Light“.

Ich freue mich, Sie bald wieder im SÜDRING begrüßen zu dürfen.

Steffen Richert
Center-Leiter

Seinen Ursprung hat der Muttertag im frühen 20. Jahrhundert, als Anna Jarvis im Jahr 1908 in den USA erstmals einen speziellen Tag zu Ehren von Müttern in Leben rief. Damit wollte sie die besonderen Leistungen und Opfer von Müttern würdigen, die oftmals der zentrale Ankerpunkt für die Familie sind und doch oftmals im Hintergrund agieren.

Weit über 100 Jahre später hat der Muttertag nichts von seiner Bedeutung verloren. In den Kindergärten und Schulen der Region werden jetzt bestimmt wieder tolle Bilder gemalt oder kleine Geschenke gebastelt. Wer nicht so kreativ ist, kann auch gerne im SÜDRING-Center eine kleine Aufmerksamkeit für die Mama besorgen.

Bei Douglas im SÜDRING gibt es jetzt viele besondere Geschenk-Sets. Mit diesen liebevoll zusammengestellten Beauty-Sets liegen Sie garantiert genau richtig! Gönnen Eurer Mama kostbare Wohlfühlmomente mit Pflege-Highlights für Haut und Haare oder Make-up-Essentials zum Ausprobieren verschiedener Looks. Als besonderes Highlight erhalten Sie bei einem Einkauf ab 119 Euro eine tolle Beauty-Box mit sechs ausgewählten Produkten geschenkt. Mit dabei sind Idole La Power Creme von Lacome, Life Plankton Serum von Biotherm, Eyeshadow von Artdeco, Shower Comb aus der Douglas Collection, Beija Flor Elastic Cream von Sol de Janeiro und Body Scrub the Ritual of Mehr von Rituals.



Bei Douglas im SÜDRING finden Sie jetzt viele tolle Geschenkideen zum Muttertag.

Bei Depot im SÜDRING-Center finden Sie mit Sicherheit auch viele tolle Sachen, mit der Sie Ihrer Mama eine Freude bereiten können. Extra zum Muttertag gibt es dort von Ipuo unter dem Motto „Liebe ist in der Luft“ zwei neue Düfte für die eigenen vier Wände.

Liebe ist Liebe und darf auch so gelebt werden.

Ebenso bunt und vielfältig wie die Liebe ist, so viele Schattierungen hat auch der Duft „Love is Love“. Eine köstliche Gourmand-Komposition mit süßen, saftigen Erdbeere- und kandierten Zuckerwatten-Noten die sich mit roten, blumigen sowie fruchtigen Aspekten und einer cremigen Vanillebasis verbinden.

Der Duft „With Love“ ist ein aphrodisierendes Zusammenspiel aus spritziger Grapefruit mit Zitrone in der Kopfnote, welches übergeht in ein Herz aus floralen Noten und von pudrigen Moschus umgarn ist. Liebliches Zedernholz im Fond schenkt diesem Duft seine Einzigartigkeit. Ein Duft, der mit Liebe aufeinander abge-

stimmt wurde, um Herzen höher schlagen zu lassen.

Wenn es zum Muttertag etwas Glitzerndes sein soll, finden sie viele tolle Geschenkideen bei Uhren Schmuck Wirz und bei Bijou Brigitte in der SÜDRING-Ladenstraße. Ausgefallene Blumensträuße oder klassische Rosen gibt es bei Blumen Risse im Erdgeschoss und viele coole

Technik-Gadgets bei Media Markt.

Wenn Sie für Ihre Mama einfach eine Auszeit wollen, machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel auf der letzten Seite. Mit etwas Glück gewinnt Ihre Mama einen Verwöhn-Tag im Day Spa des 4-Sterne Wellnesshotel Gräflcher Park Health & Balance Resorts in Bad Driburg.



Juuuten Appetit!

Bärin Curry hat eröffnet

Seit Anfang April weht eine besondere Berliner Luft durch den SÜDRING. Mit dem Restaurant „Bärin Curry“ ist ein Stück Berliner Lebensgefühl in das Center eingezogen. Das Angebot an Speisen und Getränken ist eine Hommage an die Hauptstadt.

Auf der Speisekarte finden Sie zum Beispiel das Menü „Fernsehturm“ (aka Manta) mit einer Wurst nach Wahl, Fritten und einen Dip. Alternativ das Menü „Siegessäule“, wenn zu der Manta noch ein Getränk soll.

Besonders beliebt sind die tollen Burger. Unter dem Motto „RanandenBrandenburger“ haben Sie die Wahl zwischen klassischen Hamburger, Cheeseburger, Chili Cheeseburger, Chicken Cheeseburger oder einem veganen Cheeseburger. Fans von Fritten dürfen

sich unter dem Motto „Lieblingsfritten“ auf knusprige Kartoffelstangen mit einem tollen Dip-Angebot freuen. Die „Tempelhofer Fritten“ umfassen Tomatenwürfel gewürzt, Balsamico Creme, Guacamole und Sour Creme. Die Fritten „Charlottenburger“ gibt es mit Chili con Carne vom Rind, Chili Cheese, Nachos, Jalapeños und Majo. Bei den Prenzlauer-Fritten kommen Falafelbällchen, Trüffel Majo, Rucola, Knoblauch Creme und Pink Hummus dazu.

Bei den Würstchen haben Sie die Wahl zwischen der NRW Rostbratwurst, einer Bärin Kalbswurst oder einer Falafel Green Bärin. Abgerundet wird das Sortiment durch diverse Soft- und Heißgetränke. Nicht zu vergessen das Softeis. Passenderweise unter dem Namen „Eisbär“.



1.500
KOSTENLOSE
PARKPLÄTZE



MONTAG BIS SAMSTAG
9:00 UHR bis 20:00 UHR



SÜDRING CENTER
POHLWEG 110
33100 PADERBORN
TEL: 0 52 51 / 160 300

**Reise buchen –
kostenlos parken**

Gilt für alle bis zum
12. Mai 2025
im **Hochstift Reisebüro**
gebuchten Flugreisen ab dem
Paderborn-Lippstadt Airport.

Am 11. Mai ist Muttertag

Ab einem Einkaufswert von 30 Euro bei Produkten der Marke „L'Occitane“ erhalten Sie ein Täschchen mit 2 Produkten gratis*.
*Solange der Vorrat reicht



+ Inh. Hagelüken e.K. + Pohlweg 110 + 33100 Paderborn + 0 52 51 - 65 15 7
www.hagelueken-apotheken.de



alfo.

passbild

Passbilder für Ihre Ausweisdokumente

DIGITAL, SICHER, PROFESSIONELL & RECHTSKONFORM

Wir erstellen heute und auch in Zukunft Ihr biometrisches Pass- & Ausweisbild. Nach der Gesetzesänderung am 1. Mai 2025 übermitteln wir Ihr Bild digital an Ihr Amt.

Sofort zum Mitnehmen!

Ohne Termin!

FOTOKRUSE

Südring Center Paderborn | Inhaber Klaus Peter Konen
Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

www.fotokruse.com

Instagram: Foto_Kruse

Die Mitarbeiterinnen der Süd-Apotheke beraten gerne, um ein passendes Geschenk zum Muttertag zu finden. Neben Produkten der Apotheken-Hausmarke Hagelüken für die Gesundheit gibt es auch schöne Parfüms und hochwertige Produkte für die Gesichts- und Körperpflege.

Die Süd-Apotheke wünscht alles Liebe zum Muttertag am 11. Mai

Die Gesundheit unterstützenden Produkte der Hagelüken-Hausmarke sind perfekte Geschenke

PAPILLOTE HAAR-SHOP

Haarpflege und Friseurbedarf für Jedermann

Achtung! Gutschein!

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie auf alle Artikel*

10 %

*Gilt nicht für Artikel die als Angebot ausgezeichnet sind. Der Gutschein ist bis zum 31. Mai 2025 gültig und kann in allen Papillote-Filialen in Paderborn eingelöst werden.

Herausgeber: Papillote Haar-Shop GmbH - Rolandsweg 27 - 33102 Paderborn

Nicht immer am selben Tag, aber den Muttertag gibt es auf der ganzen Welt. In mehr als siebenzig Ländern der Erde wird er - wie auch in Deutschland - am zweiten Sonntag im Mai gefeiert.

Meist gehören zum Muttertag Geschenke, Blumen und von Kindern Selbstgebasteltes. Schon in den Kindertagesstätten basteln Kinder kleine Überraschungen für ihre Mütter und müssen lernen das Geheimnis bis zum 2. Sonntag im Mai für sich zu behalten oder es nur mit dem Papa zu teilen.

Oft wird am Muttertag die

Küchentür für die Mutter verschlossen und die Kinder kochen und backen mit dem Papa zusammen. So machen alle Familienmitglieder die Erfahrung, wie wertvoll und doch so anstrengend der Alltag der Mutter im Haushalt ist.

In zahlreichen Ländern gibt es andere Aktivitäten zum Muttertag: In Peru ehrt man die Mutter eine ganze Woche lang mit Feiern, besonderem Essen und Aufführungen. Am Dia de la Madre, dem eigentlichen Muttertag, versammelt sich die Familie auf dem Friedhof, um die

Gräber der weiblichen Verwandten zu dekorieren.

In Äthiopien ist der Muttertag im Mai schon vorbei. Hier gibt es kein konkretes Datum für den Tag. Vielmehr hängt der Tag von der Regensaison ab, die als Zeichen der Fruchtbarkeit gewertet wird. Mit dem ersten Regen wird der Muttertag eingeläutet und mit Essen und Musik gefeiert. Die Männer sind für die Musik verantwortlich, die Frauen cremen ihr Gesicht mit Butter ein und tanzen.

In Schweden werden tradi-

tionell kleine Plastikblumen verschenkt, deren Erlöse armen Müttern zugutekommen. Mexiko feiert den Muttertag stets am 10. Mai. Es wird mit viel Musik gefeiert, meist mit Mariachi - Musik der mexikanischen Volksmusik. Für die Mütter bereiten die Kinder spezielle Grußkarten als Geschenk vor.

Verwöhnen Sie Ihre Mutter zum Muttertag und sorgen Sie für ihre Gesundheit, so wie Mütter dies das ganze Jahr auch für ihre Kinder tun. Die Süd-Apotheke hält Überraschungen bereit, die große und kleine Kinder ihren Müttern schenken können, um

sich für ihre tägliche Fürsorge zu bedanken:

„Die Gesundheit unterstützenden Produkte der Hagelüken-Hausmarke sind perfekte Geschenke zum Muttertag,“ empfiehlt Annette Bradtke, Apothekerin in der Süd-Apotheke, „Oder verwöhnen Sie Ihre Mutter mit einem schönen Duft oder hochwertiger Gesichts- und Körperpflege. Achten Sie auf unsere besonderen Aktionen, wir haben ganz sicher auch für Ihre Mutter das passende Geschenk.“

Das Team der Süd-Apotheke freut sich auf Sie.



Reise buchen - kostenlos parken

Viele Reiseziele rund um das Mittelmeer

Noch bis zum Montag, den 12. Mai, läuft die Aktion „Reise buchen - kostenlos parken“ vom SÜDRING-Center, dem Airport Paderborn sowie dem Hochstift Reisebüro.

„Für jede im Aktionszeitraum gebuchte Flugreise ab dem Heimathafen erhalten Sie ein Parkticket für kostenloses Parken während des gesamten Urlaubs“, erklärt Frank Tholen, Inhaber vom Hochstift Reisebüro im SÜDRING-Center.

Die Auswahl der Reiseziele im neuen Sommerflugplan ist in diesem Jahr weiter gewachsen. Die Top-Destinationen Mallorca und Antalya werden täglich bedient. Nach Kreta (Heraklion) geht es fünfmal und nach Hurgha-

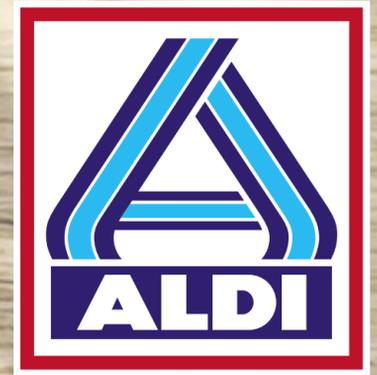
da in Ägypten dreimal in der Woche.

Infostand des Flughafens auf der Aktionsfläche

Zusätzlich hierzu stehen noch viele weitere tolle Sommerziele zur Wahl. Viele Informationen zum Sommerflugplan des Heimathafens finden Sie jetzt am Stand des Flughafens Paderborn-Lippstadt im SÜDRING-Center. Dieser befindet sich auf der Aktionsfläche zwischen Nordsee und Wirz.

Dort am Infostand können Sie auch gleich beim Gewinnspiel zur Aktion mitmachen und haben die Chance auf den Gewinn von drei tollen Preisen.

Dauerhaft im Sortiment



Gutes für alle.



GUT BIO Thüringer¹
Gebrüht; kontrolliert ökologische Erzeugung; zum Grillen und Braten; 300-g-Packung (kg = 14.97)

TIEFPREIS
4.49

GÜNSTIG GRILLEN ZUM ALDI TIEFPREIS.

BBQ Grill-Sauce
Versch. Sorten; 300-ml-Flasche (Liter = 4.63)

TIEFPREIS
1.39

MYVAY The Wonder Grill-/Flammenspieße¹
Versch. Sorten; 160-g-Packung (kg = 18.69)

TIEFPREIS
2.99

BBQ Laugenbaguette¹
Mit Kräuterbutter und würziger Laugenkruste; 175-g-Packung (kg = 7.37)

TIEFPREIS
1.29

BBQ Berner Würstchen¹
Versch. Sorten; 250 g oder 300 g; Packung (kg = 10.76/8.97)

TIEFPREIS
2.69

BBQ Marinierter Grillkäse¹
Versch. Sorten; je 2 Stück in praktischer Grillschale; 55 % Fett i. Tr.; 2x100-g-Packung (kg = 12.95)

TIEFPREIS
2.59

SPREEWÄLDER Salat¹
Versch. Sorten; 500-g-Packung (kg = 3.98)

TIEFPREIS
1.99

Haltungsform
1 2 3 4 5
Stall + Platz
haltungform.de

BBQ Hähnchensteaks¹
Frisch; aus dem Brustfilet; flüssig gewürzt; mariniert; versch. Sorten; 550-g-Packung (kg = 10.89)

TIEFPREIS
5.99

Haltungsform
1 2 3 4 5
Stall + Platz
haltungform.de

BBQ Grillbauchscheiben¹
Vom Schwein; versch. Sorten; mariniert oder gewürzt; 500-g-Packung (kg = 7.98)

TIEFPREIS
3.99

Haltungsform
1 2 3 4 5
Stall + Platz
haltungform.de

BBQ Spare Ribs „St. Louis Cut“¹
Vom Schwein; versch. Sorten; versch. Gewichte; z. B. 1.250 g = 8.74 (kg = 6.99)

TIEFPREIS
6.99

00852025

Mehr erfahren auf aldi-nord.de/grillen

¹ Aus der Kühlung ² Das System zur einheitlichen Kennzeichnung der Haltungsform wird aktuell von 4 Stufen auf 5 Stufen umgestellt. In der Umstellungsphase verkaufen wir Artikel beider Haltungsformkennzeichnungen. Näheres erfährst du unter haltungform.de. ³ Die Marke ALDI steht nach Ansicht der von YouGov befragten Verbraucher für das beste Preis-Leistungs-Verhältnis in der Kategorie Lebensmittel. Mehr Informationen auf www.handelsblatt.com/preis-leistung. ⁴ Motiv mit KI erstellt. Firma und Anschrift unserer regional tätigen Unternehmen findest du auf aldi-nord.de/italien oder mittels unserer kostenlosen automatisierten Service-Hotline unter 0800 7 234870.

ALDI Nord Deutschland Stiftung & Co. KG, Eckenbergstr. 16a, 45307 Essen.



Geheimtipps für alle Neugierigen

Neue Buchreihe über Urlaub abseits vom Massentourismus

Man muss nicht weit Reisen, um die verrücktesten Dinge zu erleben. Das beweist eine neue Buchreihe, die es neben vielen anderen Büchern in der Linnemann-Buchhandlung im SÜDRING zu kaufen gibt.

Der verrückteste Reiseführer Deutschlands

Ein neuer Reiseführer ist anders: „Der verrückteste Reiseführer Deutschlands“ (Riva-Verlag, 15 Euro) zeigt uns unser eigenes Land – allerdings fernab von Uckermark, Voralpenland und Rhein. Hier geht es um die schrägsten, kuriossten und merkwürdigsten Orte, die Deutschland zu bieten hat.

Einen Fußabdruck, den der Teufel persönlich hinterlassen hat, eine alte Spionagestation, ein geheimes Grab im Brückenpfeiler und eine Höhle, in der Einhörner hausen: alle Abenteuer, Neugierigen und Kuriositäten-

sammler können seit Jahrzehnten verlassene Orte entdecken, durch die Sammlungen schräger Museen schlendern und die großartigsten Naturwunder Deutschlands direkt vor der Haustür erleben.

Der verrückteste Reiseführer für Nord- und Ostsee

Auch eines der beliebtesten Reiseziele Deutschlands, die Nord- und Ostsee, hat viel mehr zu bieten als pure Erholung. Wie wäre es, einen Bungeesprung hoch über den Wellen zu wagen? Die größten Zimtschnecken der Welt zu essen? Einmal mit einem Piratenschiff aus dem 17. Jahrhundert über die Wellen zu schippern oder Wikingern beim Schmieden von Schwertern und Messern zuzusehen? Mit den spannendsten Ausflugszielen in „Der verrückteste Reiseführer für Nord- und Ostsee“ (Riva-Verlag, 15 Euro) wird die

nächste Reise garantiert nicht langweilig!

Der verrückteste Reiseführer Europas

Mit vielen echten Geheimtipps, fernab vom Massentourismus, führt „Der verrückteste Reiseführer Europas“ (Riva-Verlag, 15 Euro) zu rosafarbenen Salzlagen und blutroten Flüssen in Spanien, den gigantischen Pyramiden von Visoko in Bosnien und Herzegowina oder zu den tausenden Knochen und Schädeln im Ossarium von Sedlec in Tschechien. Man erfährt, warum Autos auf dem magischen Hügel bei Trollvägen in Schweden mit ausgeschaltetem Motor bergauf rollen und erlebt Wüstengefühle auf der Dune du Pilat, der größten Wanderdüne Europas, die es in Frankreich gibt.

Diese und weitere Reiseführer finden Sie in der Linnemann-Buchhandlung im SÜDRING-Center.



WIR SIND IHR RUNDUM-SERVICE-PARTNER

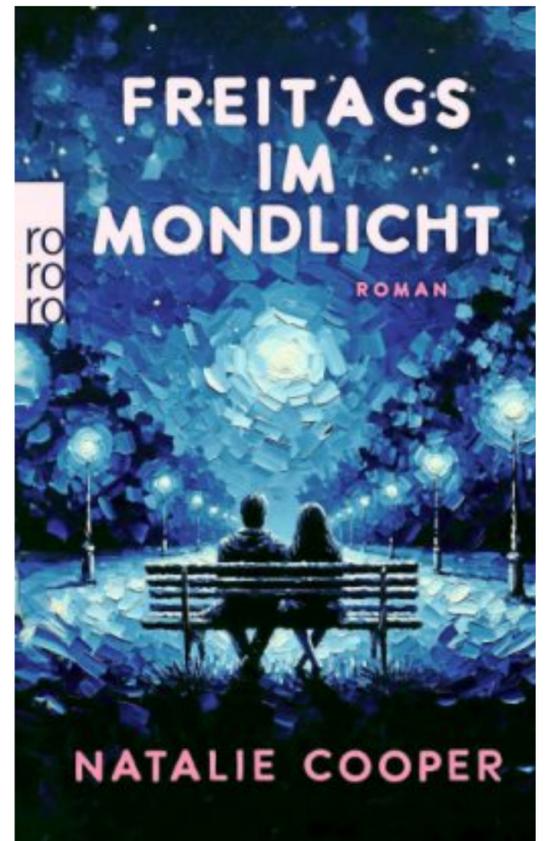
Unsere Qualität ist Ihr Mehrwert!

- 15 Jahre Erfahrung
- Mobilfunk, Festnetz & Internet
- Express-Reparaturservice
- GreenMKNY-Displayschutz

paderkom PARTNER

Inhaber: Marc Splingard
Pohlweg 110 · 33100 Paderborn

FON 05251 3985823
WEB www.paderkom.de



Der aktuelle Buchtipps ist in der Linnemann Buchhandlung für 14 Euro erhältlich

Freitags im Mondlicht

Iris Nightingale geht es mehr als gut: sie hat ihre Routinen (Arbeit, Joggen, Schlafen), und sie hat ihre Regeln. Eine davon besagt, dass man sich niemals neben jemand Fremden auf eine Parkbank setzt. Erst recht nicht auf die Bank, auf der Iris regelmäßig ihre Freitagabende verbringt und versucht, die Erinnerungen zu verdrängen, denen sie nicht davonjoggen kann. Doch eines Abends bricht ein Unbekannter diese Regel: Hunter Monroe. Groß, sarkastisch, ärgerlich gesprächig. Alles an ihm bringt Iris gegen ihn auf. Kurzerhand lässt sie ihn sitzen. Dass sie Hunter nicht so leicht aus dem

Weg gehen kann, ahnt sie erst, als sie ihn am nächsten Morgen in der Bürodusche wiedertrifft – als neuen Berater in der Firma, in der Iris als Ingenieurin arbeitet. Und zu allem Überfluss soll sie auch noch mit ihm an einer externen Fortbildung teilnehmen, ausgerechnet zum Jubiläum des Tages, den Iris für immer vergessen will... „Eine berührende, humorvolle Geschichte über die Kunst, sich selbst und der Liebe eine zweite Chance zu geben“, sagt Andrea Meyer von der Buchhandlung Linnemann, die das Buch für Sie gelesen hat.

Andrea Meyer

OPUS
Weste 79,99
Wide-Fit Jeans 89,99

INTERESSE GEWECKT?
HIER MEHR SEHEN:

TREND SPOTLIGHT:
MATCHING-SETS.

Mit Matching-Sets sind Sie im Handumdrehen perfekt gestylt. Die abgestimmten Zweiteiler machen das Kombinieren ganz leicht. Ob Sie das Set als Komplettlook tragen oder Ober- und Unterteil individuell kombinieren: Die Möglichkeiten sind grenzenlos. Schauen Sie doch mal vorbei und überzeugen Sie sich selbst!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Klingenthal-Team im Südring-Center

K.

klingenthal.

Bio Markt

DAS
BIO-ORIGINAL
SEIT 1974.

**NUR FÜR
kurze zeit!**



**ZELLERTALER
KELLER**

Maibowle

Mischgetränk auf Basis
von Weißwein, mit
Waldmeister-Note verfeinert

0,75 l (1l=4,65)



3,49



SOTTOLESTELLE

**Toastbrot
Körner Liebe**

aus Weizenvollkornmehl
und Natursauerteig,
mit 5 Ölsaaten Sonnen-
blumen- und Kürbiskerne,
Lein- und Sesamsamen
und Mohn verfeinert

400 g (1kg=7,48)



2,99



DENNREE

Frischkäse

3 Sorten: natur, Kräuter
oder körniger Frischkäse

150 g / 200 g (1kg=8,60 / 6,45)



ab 1,29



DENNREE

Fruchtaufstrich

verschiedene Sorten,
fruchtig und aromatisch,
mit Rübenzucker gesüßt

je 340 g (1kg=6,73 / 8,79)



ab 2,29

Weitere attraktive Angebote finden Sie in unserem Markt.

Ernsting's family

JEDE MINUTE WIRD MIT DER FAMILY CARD EIN EINKAUF GEWONNEN.

Wir verschenken jeden 100. Einkauf!

EXKLUSIV MIT FAMILY CARD

Abenteuer mit dem „blauen Affen“

Wildcards für ein Sport- oder Kreativcamp in den Sommerferien zu gewinnen

Nur noch gute neun Wochen und die Sommerferien beginnen. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich über sechs Wochen Pause vom Lernen in der Schule und viel Freizeit. Doch viele Eltern fragen sich, was sollen die Kinder in dieser langen Zeit Sinnvolles tun?

Eine Lösung ist die Teilnahme am Feriencamp „blauer Affe“. Diese Camps werden in etlichen Städten der Region angeboten. Unter anderem in Paderborn, Bad Lippspringe und Delbrück. Das Feriencamp „blauer Affe“ steht für Bewegung, Kreativität und kindgerechte Betreuung. Das Angebot richtet sich speziell an Kinder bis 10 Jahre, die in den Ferien eine bunte und abwechslungsreiche Zeit erleben möchten.

Die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer erwartet eine Woche voller Bastelprojekte, Sport, Gruppen-spiele, fernab von Bildschirm und Langeweile. Begleitet wird das Camp von erfahrenen Teamleitungen, die täglich von 8 bis 16 Uhr für eine sichere und fröhliche Ferienzeit sorgen.

Neu ab diesem Jahr: Zu-

sätzlich zum Ganztagsangebot gibt es nun auch ein Halbtagsangebot von 8 bis 13 Uhr – ideal für Familien, die ein flexibleres Betreuungsmodell suchen.

Je nach Interesse – sportlich oder kreativ – stehen unterschiedliche Ferien-Camps zu Wahl. Gemeinsam mit der SÜDRING-Zeitung verlost das Ferienprogramm „blauer Affe“ drei Wildcards im Wert von jeweils 139 Euro für eine Ferienwoche voller Spiel, Spaß und kreativer Abenteuer. Die Wildcards können für ein Kreativ- oder Sportcamp in der KW 34 (18. bis 22. August 2025) eingelöst werden.

Wer eine der drei Wildcards für das neue Halbtagsangebot gewinnen möchte, sendet bis zum 17. Mai eine E-Mail mit dem Stichwort „blauer Affe“, dem gewünschten Camp-Zeitraum und dem Namen des Kindes an gewinnspiel@suedring-paderborn.de. Alternativ kann eine Postkarte mit denselben Angaben an der Center-Information abgegeben oder per Post (SÜDRING-Center Zeitung, Pohlweg 110, 33100 Paderborn) eingesendet werden. Der Gewinn



ist nicht in bar auszahlabar.

Weitere Infos zum Ferienangebot, den Ferienwochen und zur Anmeldung gibt es online unter blauerAffe.de. Das Team vom „blauen Affen“ freut sich auf viele tolle Abenteuer und wünscht allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Glück bei der Verlosung!

Entspannt shoppen und zeitgleich Strom tanken!

Das SÜDRING-Center macht es möglich. In der unteren Ebene des SÜDRING-Parkdecks (Bereich E und D) befinden sich **10 Ladestationen** für E-Autos und Plug-in Hybride.

Tabak Berens

Erleben Sie das umfangreichste Angebot im E-Zigaretten-Bereich

Fachberatung für E-Zigaretten seit 2011

E-Zigaretten - Tabakwaren - Zeitschriften - Lotto

Tabak Berens im SÜDRING-Center, Inh. Ludger Berens, Pohlweg 110, 33100 Paderborn

Das ist der „blaue Affe“

Gestartet im Jahr 2015 in Bad Lippspringe als „BaLi Sportcamp“ zählen die „blauer Affe Feriencamps“ heute zu einem der führenden Anbieter von professioneller Ferienbetreuung in Nordrhein-Westfalen. Das hat vor allem einen Grund: „Wir sind mit vollem Herzen bei der Sache. Ferien fanden wir nämlich

auch immer toll...“, so Florian Strate von blauer Affe. Insgesamt 80 Übungsleiterinnen und Übungsleiter sorgen dafür, dass in der schönsten Zeit des Jahres Eltern entlastet sowie Kinder glücklich und ausgelastet sind. Und das mit Brief und Siegel. In jedem Camp verfügt mindestens ein Teammitglied des blauen

Affen über einen Übungsleiter- und Erste-Hilfe-Schein. „Darüber hinaus müssen uns alle Bewerberinnen und Bewerber ein erweitertes Führungszeugnis vorlegen und Erfahrungen im Bereich Jugendarbeit nachweisen. Da sind wir wirklich streng. Auch wenn wir sonst viel lieber lachen“, sagt Florian Strate.



Qualität zu fairen Preisen - das gibt's im UG des SR-Centers!

Wir sind von Montag-Samstag 9-20 Uhr für Sie da!

- M** Meat-Line nur 10,80€
- G** Green-Line nur 8,40€

mit Dessert +1,80€ | mit 0,3l Softgetränk +2,50€

WOCHE	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
KW 19 05.05. bis 11.05.	M Hausgemachtes Schnitzel ^{S,a,c} mit Pfefferrahm ^{a,g} , Krautsalat ^{a,g,j} & Pommies	Hähnchengyros "Metaxa" mit Käse überbacken ^{a,g,j} , Kritharaki ^{a,g} & Krautsalat	Königsberger Klopse ^{S,a,c} mit Kapernsauce ^{a,g} , Salzkartoffeln & Salat	Hähnchen Piccata ^{S,a,c,g} mit Tomatensauce ^a , Spaghetti ^{a,c} & Gurkensalat	Zander ^d mit Dijon-Senfsauce ^{g,j} , Frühlingsgemüse & Salzkartoffeln	Zwiebelrostbraten ^{S,j} mit Bratensauce ^{a,i,j,j} , Brokkoli & Serviettenknödel ^{a,c,g}
	G Käsespätzle ^{a,c,g} mit Röstzwiebeln ^a & Salat	Linsen-Bolognese ^{f,h} mit Penne ^{a,g} & Rucola	Süßkartoffelschnitte mit Kräuterrahmsauce ^{a,g} , Erbsen & Möhrengemüse ^g	Thai-Gemüse-Curry ^{a,g} mit Reis & Salat	Ravioliauflauf ^{a,c,g} mit Käse ^g überbacken, Tomaten-Sahnesauce ^{a,g} & Salat	Kartoffel-Gemüsepfanne mit Champignons & Kräuterquark ^g
Wochentopf: Möhreintopf ^g mit Fleischbällchen ^{S,a,c} nur 5,90€! Wochen-Special: Hähnchenschnitzel ^{g,a} mit Paprikasauce, Röstkartoffeln & Brokkoli ^g nur 10,80€!						
KW 20 12.05. bis 18.05.	M Leberkäse ^{S,2,3} mit Senfsauce ^{a,i,j,j} , Kaiser-gemüse & Bratkartoffeln ^g	Hähnchenbrust ^g mit Champignonrahmsauce ^{a,g,j} , Blumenkohl & Reis	Mini Haxe ^S mit Bratensauce ^{a,i,j,j} , Sauerkraut ^{S,j} & Kartoffelpüree ^g	Butterhähnchen ^{S,a,g} , Curry-sauce ^{a,g} , Kichererbsen, Wurzelgemüse & Wildreis	Tagliatelle ^{a,c} mit Lachsfilet ^d & Spinat-Kräutersauce ^{a,g}	Sauerbraten ^S mit Rosinen, Bratensauce ^{a,i,j,j} , Gemüse & Kartoffelklöße ^c
	G Gemüseulasch ^f mit Bandnudeln ^{a,c} & Salat	Gebratene Asianudeln ^{a,c} mit Wok-Gemüse & Sweet-Chili-Sauce	Gemüseschnitzel ^{f,g} mit Paprikarahmsauce ^{a,g} , Röstkartoffeln & Salat	Gemüse-Köttbullar ^{a,c} mit Rahmsauce ^{a,g,i,j,j} , Spätzle ^{a,c,g} & Salat	Westernpfanne mit Mais, Kidneybohnen, Paprika ^a & Kartoffelspalten ^a	Tellerrosti ^{a,c} mit Kräuterdip ^g & mediterranem Gemüse
Wochentopf: Pizzasuppe ^{R,g} mit Hackfleisch nur 5,90€! Wochen-Special: Gefüllter Schweinebraten ^S mit Backpflaumen, Bratensauce, Klöße ^{a,g} & Kaisergemüse ^g nur 10,80€!						
KW 21 19.05. bis 25.05.	M Hähnchenbrust ^g mit Tomatensauce ^{a,g} , mediterranem Gemüse & Couscous ^a	Schweinegeschnetzeltes ^S mit Champignons ^{a,i,j,j} , Salzkartoffeln ^g & Salat	Lasagne a la Bolognese ^{S,R,a,c,g,j} mit Salat	Hähnchenkeule ^g mit Bratensauce ^{a,j} , Ofengemüse & Gnocchi ^{a,c,g}	Heringsstipp ^{c,d,g,j} mit Apfel, Gurke, Pellkartoffeln & Blattsalat	Schweinebraten ^S mit Bratensauce ^{a,i,j,j} , Kaisergemüse & Kartoffelgratin ^{c,g}
	G Kartoffel-Gemüse-Auflauf ^{a,c,g} mit Salat	Gemüse-Reispfanne mit Sojastreifen ^{a,i,j} & Kräutersauce ^{a,g}	Blumenkohl-Käse-Medailon ^{a,g} mit Rahm ^g , Kartoffel-Lauch-Püree ^g & Salat	Pasta ^{a,c} mit Tomatensauce ^a & mediterranem Gemüse	Veg. Hackbällchen ^{a,f} mit Rahmsauce ^g , Marktgemüse & Rösti	Veg. gefüllte Paprikaschote ^{a,c,f,i,j} mit Tomatensauce & Reis
Wochentopf: Linseneintopf ^{g,j} mit Mettendchen ^{S,3} nur 5,90€! Wochen-Special: Geflügelschschlik ^g mit Balkansauce ³ & Reis ^g nur 10,80€!						
KW 22 26.05. bis 01.06.	M Bratwurstschnecke ^S mit Jus, Leipziger Allerlei ^g & Kartoffelpüree ^g	Hähnchengeschnetzeltes ^{g,a} mit Getreidemix & Salat	Hackbällchen ^{S,R,a,c,j} mit Rahmsauce ^{a,g,i,j,j} , Spätzle ^{a,c,g} & Salat	Feiertag	Lachs ^d mit Rahmspinat ^g & Salzkartoffeln	Schweinerollbraten ^S mit Altbierjus, buntem Gemüse ^g & Semmelknödel ^{a,c,g}
	G Orientalische Couscous-Gemüsepfanne ^{a,i} mit Rosinen & Minz-Joghurt-Dip ^g	Cremige Rote-Bete-Gnocchi ^{a,g} mit Pfannengemüse	Gebackene Kartoffeltasche ^g mit Tomatensauce & buntem Gemüse ^g		Veg. Tortellini ^{a,c} mit Schmandsauce ^g & Salat	Gemüselasagne ^{a,c,g} mit Salat
Wochentopf: Schnippelbohneintopf ^g mit Würstchen ^{S,2,3} nur 5,90€! Wochen-Special: Gyros ^S mit Tzaziki ^g , Pommies & Krautsalat nur 10,80€!						

Alle Informationen über Zusatzstoffe und Allergene finden Sie bei uns vor Ort. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.



ADLER

BEST KUNDEN TAGE

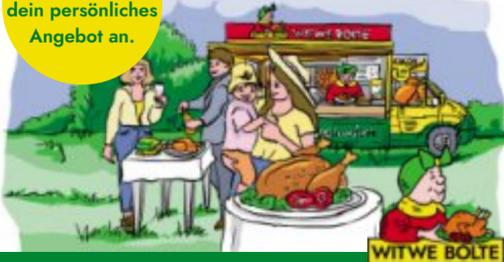
DO 15. - SA 17. Mai 2025

**FREUEN SIE SICH AUF
EXKLUSIVE
PROGRAMMPUNKTE**

Nur solange der Vorrat reicht.

PARTYzeit

Fordere
unverbindlich
dein persönliches
Angebot an.



WITWE BOLTE

**WIR GRILLEN –
DEINE GÄSTE GENIESSEN!**

www.witwe-bolte.com/partyservice | 05250 - 1696

Duo Fantasy in Paderborn – Willkommen im Wunderland

Deutschlands erfolgreichste Pop-Schlager-Duo verspricht gute Laune und ein einzigartiges Musikerlebnis

„Willkommen im Wunderland“ – unter diesem Motto kommt das Duo Fantasy im Rahmen der neuen Tour am Dienstag, 30. September, um 19 Uhr in die Paderhalle in Paderborn.

Freddy und Martin freuen sich darauf, ihren Fans nicht nur ihr brandneues Album „Willkommen im Wunderland“ (Veröffentlichung: März 2025) vorstellen zu dürfen, sondern sie gleichzeitig mit auf eine kleine Reise durch ihr persönliches Wunderland zu entführen, um den Alltag für ein paar Stunden zu vergessen. Aber keine Angst – natürlich haben sie auch wieder ihre großen Hits mit im Gepäck. Versprochen.

Mit über zwei Millionen verkauften Tonträgern und über 285 Wochen Präsenz in den deutschen Albumcharts gehören Freddy und Martin mit zu Deutschlands erfolgreichstes Pop-Schlager-Interpreten und wurden damit zu zwei Helden des Schlagers.

Und dass sie nun bereits sechsmal Platz eins in den Charts erreichten, zeigt wie

treu und groß ihre Fangemeinde ist. Mit den bekanntesten Hits wie „Endstation Sehnsucht“ oder „Eine Nacht im Paradies“, „Ein weißes Boot“ und viele anderen mehr bekommen Fans, was sie an Fantasy so sehr schätzen. Ein Abend mit einem Schlager-Soundtrack zum Leben, in dem die Sehnsucht und das Glück miteinander zu den wunderbaren Melodien und lebensnahen Texten tanzt.

Sichern Sie sich gute Laune, gute Stimmung und ein einzigartiges Schlager-Showerlebnis. Schlager-Stimmung in Paderborn ist garantiert mit den vielen FANTASY-Hits.

Die SÜDRING-Zeitung verlost 3x2 Eintrittskarten für dieses stimmungsvolle Konzert in der Paderhalle. Wenn Sie bei dieser Veranstaltung dabei sein möchten, benötigen wir Ihren Kartenwunsch mit dem Stichwort „Fantasy“ bis zum 15. Mai. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie bitte auf Seite 9 im Artikel über die Gewinnspiele in der SÜDRING-Zeitung.



Auf Mörderjagd

DER TEUFEL
TANZT
AUF NORDER
NEY

**NEU BEI UNS:
Koslowski ermittelt
zwischen Detmold und Dünen**
15 EUR

JOACHIM H. PETERS

Linnemann
Bücher und mehr

Buchspiegel GmbH
Pohlweg 110
33100 Paderborn
Tel: (0 52 51) 6 63 21
service@linnemann-buecher.de



Musikalische Reise durch das Universum von Fleetwood Mac

Die Band The Cosmic Carnival ist mit „The incredible Story“ in der Paderhalle zu Gast

Freuen Sie sich am Mittwoch, 24. September, um 20 Uhr in der Paderhalle auf eine musikalischen Reise durch das Universum der legendären Band Fleetwood Mac, auf die Sie die niederländische Band The Cosmic Carnival mitnimmt.

Von den späten 60er Jahren, beeinflusst durch Gitarrist Peter Green mit seinem fantastischen Blues-Stil, bis zur Pop-Rock Legende Fleetwood Mac mit dem Einfluss von Lindsey Buckingham, Stevie Nicks und Christine McVie als eine der erfolgreichsten Bands in der Geschichte der Rock-Pop-Musik.

Alle großen Hits, wie

„Don't Stop“, „Big Love“, „Dreams“, „Go Your Own Way“ und „Little Lies“ kann man während dieser beeindruckenden Show hautnah miterleben. Mit großer Leidenschaft und starkem Einfühlungsvermögen, aufgeführt von einem der besten Liveacts der Niederlande. The Cosmic Carnival gelingt es, gerade diese spannungs- und energiegeladene Live-performance von Fleetwood Mac umzusetzen und wieder zu geben, die gerade die Livekonzerte von Fleetwood Mac auszeichneten.

Für dieses besondere Konzert-Ereignis in der Paderhalle verlost die SÜDRING-Zeitung 3x2 Eintrittskarten.

Bitte nennen Sie uns dafür Ihren Kartenwunsch bis zum 15. Mai. Das Stichwort lautet: „Fleetwood Mac“. Wie Sie uns Ihren Kartenwunsch

für diese Veranstaltung mitteilen können, lesen Sie auf Seite 9 im Artikel über die Gewinnspiele in der SÜDRING-Zeitung.



Schäfer's
EINE MARKE DER EDEKA.

JETZT genießen!

IN UNSEREM SORTIMENT SETZEN WIR AUCH AUF REGIONALE SPEZIALITÄTEN. DAS MACHT UNS ZUM BÄCKER IN DER REGION FÜR DIE REGION. ENTDECKEN SIE UNSERE LEIDENSCHAFT UND TEILEN SIE DIESE MIT UNS – JEDEN TAG AUF'S NEUE.

GENIESSEN SIE UNSERE FRISCH ZUBEREITETEN SNACKS. AUSGEWOGEN ODER DEFTIG – JEDER FINDET BEI UNS SEINE LIEBLINGSPRODUKTE.



ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS SAMSTAG 9 – 20 UHR
SÜDRING-CENTER PADERBORN · POHLWEG 110 · 33100 PADERBORN

HERAUSGEBER: SCHÄFER'S BROT-UND KUCHEN – SPEZIALITÄTEN GMBH · WITTELSBACHERALLEE 61, 32427 MINDEN

*AKTIONSZEITRAUM STAR DES MONATS UND LIEBLING DES MONATS: 05.05. – 31.05.2025



Gültig bis 24.05.2025

20%
auf Shorts*

Gültig bis 24.05.2025 nur im mister lady Store Südring Center, Paderborn, Pohlweg 110 und nur bei Abgabe dieses Coupons. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

mister* lady

**KOMM IN
DEN GENUSS!**



Pazifisches
Schollenfilet
mit Spargelragout



NORDSEE



NEU im Sortiment: LEGAMI
 Löschbare Stifte, Radiergummis, Anspitzer u.v.m.

VOSS Deutsche Post

Geschenshop • Büro- & Schreibbedarf
 Tel.: 0 52 51 / 8 76 93 88 Email: voss.suedring@web.de

O₂ Partner Shop Paderborn, Alessandro Lauber
 Pohlweg 110, 33100 Paderborn, Tel.: 05251 8780799, www.o2-partner.de

Limitierte Sonderaktion

HIGH SPEED INTERNET FÜR ZUHAUSE!

- ✓ unbegrenztes Internet mit bis zu 250 Mbit/s
- ✓ inklusive Festnetzanschluss
- ✓ kostenlose Gespräche in das dt. Festnetz & Mobilfunknetz
- ✓ Jetzt bereits ab **19,99€*** mtl. Grundgebühr

Gegen Vorlage dieser Anzeige keine Anschlussgebühr zahlen 49,00€

Bringen Sie uns eine aktuelle Rechnung von Ihrem bisherigen Internetanbieter mit und wir zeigen Ihnen, wie Sie sparen können!

Finden Sie die Fehler!

Mitmachen und Gutscheine für den SÜDRING über 25 Euro gewinnen

Machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel. Oben sind zwei Bilder abgebildet. Links das Original, rechts die Fälschung. Bei der Fälschung hat unsere Grafikerin insgesamt acht Fehler eingebaut. Um am Gewinnspiel teilzu-

nehmen, müssen Sie die beiden Bilder genau vergleichen und die Fehler in der Fälschung markieren. Die Lösung können Sie uns auf verschiedene Arten mitteilen. Entweder die Fälschung mit den markierten Fehlern

abfotografieren und uns per E-Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de schicken. Oder Sie schneiden das Bild mit den markierten Fehlern aus und kleben es auf eine Postkarte. Diese können Sie an der Center-Infoma-

tion des SÜDRINGS abgeben. Alternativ können Sie uns die Postkarte auch per Post schicken. Die Adresse lautet: SÜDRING-Center, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Wichtig dabei ist: Bitte vergessen Sie auf keinen Fall Ihre Kom-

plette Anschrift anzugeben, um Ihnen im Falle des Gewinns den Einkaufsgutschein zuschicken zu können. Teilnahmeschluss des Gewinnspiels ist Donnerstag, 15. Mai. Wir drücken Ihnen die Daumen!

Gewinnspiele in der SÜDRING-Zeitung

In dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung verlosen wir wieder 10 Einkaufsgutscheine für das SÜDRING-Center unter allen korrekten Einsendungen des Lösungsspruchs. Einmal 50 Euro und neunmal 10 Euro.

Um an den Verlosungen (Kreuzwörtertsel und/oder Paderhalle) teilzunehmen, schicken Sie uns bitte die Lösungen auf einer Postkarte an: SÜDRING-Center Zeitung, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Sie kön-

nen die Lösung und Ticketwunsch auch auf einer Din-A5-Karte schreiben und direkt an der Center-Information abgeben. Oder Sie schreiben uns eine E-Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de. Bitte verges-

sen Sie nicht Ihren Namen anzugeben. Einsendeschluss für das Rätsel ist Donnerstag, 15. Mai. Bei den Veranstaltungen der Paderhalle ist jeweils ein Einsendeschluss angegeben. Viel Erfolg!

Unsere Empfehlung für Sie:

Mallorca
Paguera
Hotel Tora
 Am 22.05.2025 für 8 Tage im Doppelzimmer, Halbpension im 3-Sterne-Hotel ab Paderborn-Lippstadt

pro Person Euro ab **747,-**

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. DERTOUR - eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH - 60424 Frankfurt

HOCHSTIFT REISEBÜRO

im Südring-Center
 Pohlweg 110
 33100 Paderborn
 Tel.: 0 52 51 / 22 22 4

Handfeuerwaffe	Kleintier	Vorteil, Ertrag, Gewinn	Grenze (z. B. eines Kreises)	Wanderpfad	Nutzland	Kfz-Leistungserhöhung (engl.)	männl. Vorname	Währung in Sierra Leone	verwundert	Marderart	Kosenamen für Großvater	Autor von „Robinson Crusoe“ † 1731	Blüten-saft	Standard der Filmempfindlichkeit	Bürger-stadt, Trofitor	Schweizer Sa-genheld	Stadt an der Elbe	„ein Schiff in Gefahr“
australischer Laufvogel	25	Lampe, Laterne	22	Staat in Süd-arabien	Teil von Flüssen	23	Autor v. „Lili Marleen“ † 1983				15	mehrere Vorbild, Muster				19	amerik. Schrift-steller † 1849	
lustig, scherzhaft		Vorname der Pop-sängerin Connor	4	saloppe Hose (amerik.)	1		Wind-richtung ältester Vorfahr	26	Gemüse-art		9	dumme, törichte Handlung					Bank-ansturm Staat der USA	alberner Streich
Neckar-Zufluss			8	Karpfen-fisch, Döbel	flache Ge-wässer-stelle					12	Emirat am Per-sischen Golf	Haupt-stadt v. Belarus	fries. männl. Vorname	29				
Einheimischer		Impf-stoff (Med.)		Apostel, Bruder des Petrus		14	Ster-kämpfer					ladylike						5
Schmuckstein	Begriff aus der Klima-technik	Stadt der Schild-bürger	wunsch-los glücklich			21	Raub-katze, Leopard	ans Ufer fahren	betrübt, trist							dt. Or-ches-ter-chen (Paul) †	Aufbau, Struktur	Tür
eine Einladung annehmen			16	Teil optischer Geräte	Trugbild							Nutzen, Gewinn	klug, gewitzt	Hanse-schiff				
Verhältniswort	Erbauer der Arche	Zwei-kampf Vorschul-hort (Kf.)	mager, trocken	namhaft, berühmt		13	rächer-förmige Fluss-mündung	bayer. Stadt an der Donau			27					Tele-phonat	Stadt im Hegau (Bäden-Würt.)	
Sonderling					Sehorgan	Abk.: High Fidelity	Drehkran				10	Anker-platz Staat in Asien						28
dünnes Verpackungsmaterial			20	ruhelos		11	ibis-artiger Steiz-vogel			7	Fußball-mann-schaft	ital. Kloster-brüder (Kurz-w.)	Hand-werker-vereini-gung			Fluss in West-pommern (Polen)		18
äußerer Orts-bezirk	natürlicher Kopf-schmuck		3	sicher, ge-schützt, immun		24	Gefrorenes erwärmen	frühere ital. Währungs-einheit			6		suchend blicken			...Shui (Chines. Harmonielehre)		2



Herausgeber:
Klingenthal Südring GmbH
Pohlweg 110
33100 Paderborn

Verantwortlich:
 Steffen Richert
Konzept & Redaktion:
 Andree Sake
Fotos:
 Ribana Blume,
 Vanessa Hendriks,
 Stephanie Scharf
Erscheinungsweise:
 monatlich,
 Anzeigenpreise für
 Fremdkunden auf
 Anfrage

Alle Preise in den Anzeigen gelten nur in der Woche des Erscheinens. Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten.

Besondere Wellnessmomente zum Muttertag im Day Spa

Mitmachen beim Gewinnspiel und einen Tag im 4-Sterne Hotel in Bad Driburg verbringen

Exklusiv zum Muttertag verlost die SÜDRING-Zeitung einen Tag voller Wohlbefinden für eine Mama im Day Spa des Gräflicher Park Health & Balance Resorts in Bad Driburg.

„Der Alltag von Müttern ist heutzutage gekennzeichnet von Stress und Hektik. Familie und Beruf müssen oftmals im Spagat miteinander kombiniert werden“, sagt Andree Sake, Marketing-Leiter vom SÜDRING-Center. „Zum Muttertag möchten wir einer Mutter mit Begleitung eine besondere Freude bereiten und verlosen einen Gutschein für einen unvergesslichen Tag im Day Spa des 4-Sterne Wellnesshotel Gräflicher Park Health & Balance Resorts in Bad Driburg.“

Die Wellness-Oase aus der Region bietet ein vergessliches Erlebnis für Körper und Seele. Genießen Sie die Erfrischung im ganzjährig geöffneten Außenpool und finden Sie herrliche Entspannung im Saunabereich. Bei sommerlichen Temperaturen bieten Sonnenliegen und Schirme rund um den Pool ein schönes schattiges Plätzchen. An kälteren Tagen können Sie sich in gemütlichen Ruheräumen mit Kamin einkuscheln und Ihren Spa Day in Ruhe genießen – vielleicht bei einem guten Buch.

Ein Besuch als Tagesgast im 1800 m² großem Garten Spa des 4-Sterne Wellnesshotel Gräflicher Park Health & Balance Resorts ist ein unvergessliches Erlebnis.



Beim der Verlosung mitmachen und für die Mama eine Auszeit im Day Spa gewinnen. Fotos: Intermar Marketing Management

Der Gewinn umfasst den Eintritt ins Day Spa (9 bis 21 Uhr) sowie eine wohltuende 20-minütige Massage (Wahl zwischen Kopf, Rücken oder Füßen). Teilnehmen am Gewinnspiel für die Mamas der

Region dürfen Ihre Kinder oder der Ehemann. Sie müssen uns nur mitteilen, warum Ihre Mama bzw. Ehefrau den Preis gewinnen soll. Bitte schreiben Sie uns Ihre Nachricht an [gewinnspiel@](mailto:gewinnspiel@suedring-paderborn.de)

suedring-paderborn.de Geben Sie neben Ihrer eigenen Anschrift auch den Namen und die Kontaktdaten der zu beschenkenden Mutter an. Einsendeschluss ist Donnerstag, 8. Mai.

Schenken Sie Ihrer Mama eine Auszeit vom Alltag – denn sie verdient nur das Beste! Mit etwas Glück darf sie sich auf einen Tag voller Ruhe, Erholung und Verwöhnmomente freuen.



Genießen Sie bei warmen Wetter den Außenpool des Gräflicher Park Health & Balance Resorts in Bad Driburg.

Endlich wieder Spargelzeit

Der Frühling ist da und die Spargelzeit hat endlich wieder begonnen. Auch in diesem Jahr erhalten Sie das Königsgemüse wieder ganz frisch im SÜDRING am Sonderstand der Familie Grewing aus Delbrück. Dieser befindet sich wie immer am Kopf der Rolltreppe zwischen dem Restaurant Nordsee und Apollo.

„Wir freuen uns, Ihnen neben dem Spargel in verschiedenen Ausführungen und Qualitäten auch etliche

andere Leckereien aus unserem Hofladen anbieten zu können“, so Christian Grewing. Dazu gehören frische Eier, Schinken, Honig, Landkonfitüre, Nudeln und Zuckerrübensirup. Sehr beliebt sind auch die frischen Kartoffeln. In diesem Jahr wird es eine Premiere geben: Sobald die süßen Früchtchen aus heimischem Anbau reif sind, wird es am Sonderstand auch frische Erdbeeren geben.



WIRZ
Uhren Schmuck

im Südring Center Paderborn
Pohlweg 110, 33100 Paderborn
0 52 51/ 68 09 40 info@wirz.info



**DIE ERINNERUNG BLEIBT,
DIE FLECKEN NICHT!**

Wir reinigen Ihre Hochzeits- und Ballmode

Ruhe
TEXTILREINIGUNG MEISTERHAFT SAUBER SEIT 1932

11 x in Ostwestfalen Lippe
www.ruhe-tex.de



PROSPEKT-
ZEITRAUM

25.04.2025
bis
09.05.2025

ENTDECKEN SIE DIE NEUEN
frühlingangebote

50
JAHRE

Schuhpark Paderborn

Pohlweg 110, (Südring-Center) 33100 Paderborn
Telefon: 05251/6852476, Mo.-Sa. von 9.00-20.00 Uhr
schuhpark.de

SCHUHPARK